

**CONVENÇÃO DO  
ROTARY INTERNATIONAL**



**CONHEÇA A COREIA  
CONECTE-SE COM  
O MUNDO**

**Faça sua  
inscrição  
antecipada e  
economize!**

**SEUL, COREIA  
28 DE MAIO A 1º DE JUNHO DE 2016**

Rotary



SEOUL 2016

[www.riconvention.org/pt](http://www.riconvention.org/pt)

Caro rotariano,

Bem-vindo a Seul, palco da 107ª Convenção do Rotary International. Aqui nós celebraremos o trabalho rotário que faz com que *Sejamos um Presente para o Mundo*.

A Convenção é perfeita para ilustrar o que realmente significa estar no Rotary. Você não apenas participará de excelentes plenárias e workshops, mas conhecerá pessoas dos quatro cantos do mundo, aprenderá mais sobre a nossa organização e se divertirá bastante em Seul. E não podemos esquecer dos encantos da Casa da Amizade, que oferece uma infinidade de atrações.

A cidade tem um passado rico e oferece todos os confortos da modernidade, sendo ideal para sediar a nossa Convenção e para ser explorada como ponto turístico. Ela é a capital e a maior metrópole da Coreia do Sul, com vários parques, museus, shopping centers e restaurantes.

Não tenha receio de comprar comidas típicas dos vendedores de rua, como *tteokbokki*, *gimbap* ou o churrasquinho coreano. Visite o distrito Gangnam, imortalizado pelo artista pop Psy. Conheça o COEX Mall, um dos maiores centros de compras subterrâneos da Ásia, onde você encontra desde quinquilharias a artigos high-tech. Visite o mercado Dongdaemun, aberto 24 horas por dia, para adquirir uma variedade de mercadorias.

Apesar de termos motivos de sobra para ficar só na Convenção, com todos os seus eventos e atividades sociais, vale a pena visitar o Lotte World Adventure, complexo que abriga o segundo maior parque temático em ambiente fechado do mundo, acompanhado de parque de diversões a céu aberto. Ambos os parques oferecem shows e atrações para a família. Shoppings, cinemas e o museu de folclore coreano são acessíveis pelo monotrilho, acrescentando ainda mais atividades bacanas em Seul para a família.

Antes de virar presidente do Rotary International, tive o prazer de comparecer a 25 das nossas Convenções. Cada uma delas teve um toque especial, mas a experiência sempre foi inesquecível. É nestas ocasiões que revejo e conheço pessoas de todas as partes do mundo, seja nos ônibus e trens, na Casa da Amizade ou nos locais de reuniões. Se não fosse pela Convenção, jamais conheceria tantas pessoas. Por sinal, quero que também nos conheçamos em Seul.

Vanathy e eu o convidamos para estar conosco e com outros companheiros para nos sentirmos cidadãos do mundo e continuarmos a *Ser Um Presente para o Mundo*.

Atenciosamente,



K.R. Ravindran  
Presidente do Rotary International  
em 2015-16



# DEFRUTE DA HOSPITALIDADE DE UMA GRANDE CIDADE

Seul ostenta mais de 600 anos de história como capital da Coreia. Oficialmente chamada Cidade Especial de Seul e com 10 milhões de habitantes, a metrópole é a maior cidade do país. A capital descortina uma cultura encantadora, com moradores simpáticos que sabem mesclar o passado histórico com a pulsação de um centro global. O K-pop, a contribuição do país à música pop, tem fãs no mundo todo. Seul costuma sediar grandes eventos internacionais, como as Olimpíadas em 1988, a Copa do Mundo em 2002 e a reunião do G-20 em 2010. Estas são apenas algumas razões para manter Seul no topo dos destinos mundiais. Turistas da China, Japão e Tailândia escolheram a metrópole como destino número um entre 2009 e 2011. Em

2014, a capital recebeu mais de 12 milhões de turistas estrangeiros, ficando entre as dez cidades mais visitadas do globo. Em Seul a tecnologia reina suprema, abrigando a sede de empresas líderes do ramo, como Samsung, LG e Hyundai-Kia.

## Por que Seul?

Seul é repleta de contrastes, indo da tranquilidade de tempos idos ao frenesi da vida moderna, da arquitetura centenária a arranha-céus contemporâneos, dos vendedores de rua à alta gastronomia. A cidade tem cinco locais tombados pela Unesco, servindo de testemunho à riqueza histórica da Coreia do Sul. Venha para este canto especial da Ásia e descubra uma cultura que está em harmonia com a natureza e o mundo.



## Várias festividades acontecem em maio

O clima em maio é agradável e a cidade brilha com cores e o perfume de flores. Entre outras festividades, o país celebra o Mês da Família, fazendo da primavera a estação certa para visitar a Coreia do Sul.

## As cinco cores

As fitas azul, vermelha, amarela, branca e preta destas páginas ilustram a harmonia destas cores tradicionais para a Coreia do Sul. Elas também representam a hospitalidade coreana que aguarda os rotarianos de todas as partes do mundo.



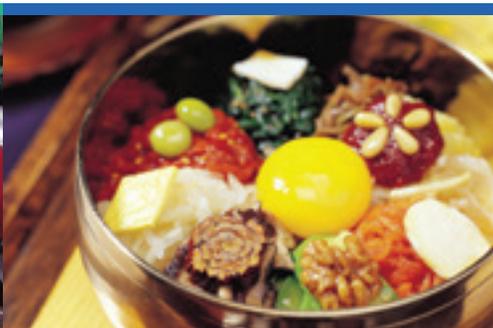
## Coisas imperdíveis para ver e fazer

- Complexo de palácios – Cinco grandes palácios centenários
- Praça Gwanghwamun – Marco cultural e histórico
- Insa-dong – Casas de chá, lojas de artesanato e comidas populares
- N Seoul Tower – Torre que simboliza a Seul moderna
- Noite agitada
- Compras em Myeong-dong e Gangnam – Paraísos de compras e entretenimento
- Pratos típicos – *Bibimbap* (arroz com legumes e carne), *galbi* (churrasquinho coreano) e *makgeolli* (vinho de arroz)
- Pechinchas no mercado Dongdaemun – Aberto 24 horas
- Percussão do Eoullim
- Passeio à beira do riacho arborizado Cheong-gye-cheon
- Vila Folclórica Coreana – Volte no tempo caminhando por este complexo recreativo

## Povo hospitaleiro

Os ônibus e trens modernos facilitam a locomoção a todos os locais da Convenção e também servem para excursões individuais. Os visitantes podem circular em segurança e contar com a ajuda dos acolhedores sul-coreanos. O centro de convenções terá conexão Wi-Fi.

## De palácios a lagoas repletas de flores de lótus e mercados movimentados, um lugar dinâmico espera por você





# CONHEÇA A COREIA – CONECTE-SE COM O MUNDO

## A Convenção é para todos os rotarianos

Nossa Convenção oferece um leque de opções para todos os gostos. Não importa se você acabou de se associar a um clube ou se já está há muito tempo na família rotária, sua participação no evento com certeza irá inspirá-lo com uma infinidade de experiências positivas e enriquecedoras.

## Crie momentos inesquecíveis ao lado de amigos

Em 2016 você conhecerá rotarianos de todo o globo. Faça amizades e descubra um mundo novo conversando com os demais participantes. Reencontre pessoas que você não vê há tempos e esteja aberto às oportunidades de se entrosar com outros participantes. Viaje com rotarianos da região e conheça mais a fundo a cultura local. Se tiver a chance, participe de um projeto comunitário. Tudo isso fará com que, ao voltar para casa, você esteja mais energizado e comprometido em *Ser um Presente para o Mundo*.

## Desenvolva-se pessoal e profissionalmente

Nossa Convenção oferece um programa integrado de aprendizado, troca de ideias e ação.

- Escute discursos de oradores renomados e líderes da nossa organização
- Fique a par das últimas iniciativas rotárias durante as sessões plenárias
- Aumente seu conhecimento nas áreas de liderança, gestão de projetos e comunicação nos workshops em chinês, coreano, inglês e japonês
- Aprenda novas técnicas de liderança para usar no seu clube

Adquira uma perspectiva mais ampla sobre a nossa organização e entenda a importância de fazermos deste um mundo melhor

## DESTAQUES DO PROGRAMA

### Eventos antes e depois da Convenção

Antes do início oficial da Convenção, teremos reuniões interessantes como o Encontro de Jovens Líderes, o Encontro Rotaract Pré-convenção e o Encontro Mundial da Água.

## Atividades

Teremos uma experiência singular em Seul, com a junção de uma cultura tradicional e tecnologia de ponta em um ambiente de colaboração e conexão.

Além de sessões dinâmicas, veja o que mais o aguarda:

- Canto e dança no Concurso de Talentos da Família Rotária
- Evento especial para associados de clubes irmãos
- Participação em projetos

## Eventos da Comissão Anfitriã

Os rotarianos coreanos farão o possível para que você se sinta em casa. A Comissão Anfitriã está planejando uma série de programas e atividades memoráveis que o farão se sentir parte da nossa rede global. Assista a apresentações musicais e culturais, faça excursões pelo país com rotarianos locais ou hospede-se em um templo para aliviar o estresse. Você poderá até fazer vários exames médicos e sessões de acupuntura. Acredite, a Coreia do Sul será uma experiência inesquecível para você.

## Junte-se a nós

Garanta seu lugar na nossa Convenção de 2016 em Seul. Economize inscrevendo-se com antecedência.



# ECONOMIZE INSCREVENDO-SE COM ANTECEDÊNCIA!

Aproveite os preços promocionais.

O prazo para fazer sua inscrição pelo menor preço é 15 de dezembro.

## Inscreva-se on-line

A inscrição on-line é a opção mais fácil e conveniente. Rotarianos, rotaractianos e funcionários de clubes e distritos rotários podem se inscrever pelo site

[www.riconvention.org/pt](http://www.riconvention.org/pt).

## Prazos e taxas de inscrição

	Até	(US\$)	
		Rotarianos	Rotaractianos
1ª pré-inscrição	15/12/2015	\$310	\$70
2ª pré-inscrição	31/03/2016	\$375	\$100
Inscrição on-line e no local	Depois de 31/03/16	\$440	\$130
Cancelamento	30/04/2016		

"Estou emocionado em saber que a Convenção será em Seul em 2016, o ano do macaco no horóscopo chinês. Estou animado pela chance de me divertir, trocar ideias e me inspirar com companheiros do mundo inteiro. Rotary significa bons serviços e amizades duradouras. Quero fazer muitos amigos neste espírito de paz e boa vontade."  
– Saeho David Chang, presidente Rotary Club de Seoul, Coreia do Sul

"Como minha primeira Convenção foi na cidade em que cresci, Sidney, o atrativo não foi o destino, e sim a chance de conhecer pessoas do mundo todo. Meus dias começavam no trem ao lado de pessoas animadas que logo se tornavam meus colegas. Teve uma mexicana que queria conhecer alguém de Nyngan, onde seu marido morou quando fez o Intercâmbio de Jovens do Rotary. Nyngan é uma cidade pequena no meio de Nova Gales do Sul, então achei que seria muito difícil alguém de lá estar na Convenção. Mas no último dia ela conseguiu o que queria – acabou conhecendo um orador que cresceu em Nyngan!"  
– Margaret Lesjak, Rotary Club de Broken Hill South Nova Gales do Sul, Austrália

## O que os rotarianos estão falando

"Participar de uma Convenção do Rotary International é singular no sentido de conhecer pessoas do mundo inteiro, visitar lugares novos, assistir a boas apresentações e ter entretenimento de qualidade. Quem vai a este evento volta com uma compreensão maior do trabalho que o Rotary faz, um entusiasmo grande para participar de projetos e um apreço mais profundo pela Fundação Rotária. Eu fui a cinco Convenções e já estou me preparando para a próxima."  
– Bob Lankin, ex-governador do Distrito 7450 Pensilvânia, EUA

"Eu me associei ao Rotary em 1987, mas só me tornei rotariano de verdade em 1995, quando participei da minha primeira Convenção, em Nice, na França. Foi um momento mágico onde vi a tradução viva da palavra internacional. Em Nice, o Rotary passou a ser parte de mim, dando uma nova dimensão à minha vida."  
– Yaovi Tigoé, ex-governador do Distrito 9150 Libreville, Gabão

## CONHEÇA A COREIA – CONECTE-SE COM O MUNDO

[www.riconvention.org/pt](http://www.riconvention.org/pt)

